



A Pesterzsébeti Baptista Gyülekezet lapja

Alapítva: 1948-ban

Új folyam: 107. szám

2001. november

## A láncravert Biblia és megszabadítója

Erfurtban, a kolostoriskolában a 16. században volt egy Biblia, melyet leláncolva őriztek. Luther Márton szerzetes ebben a Bibliában találta meg a hit által való megigazulás kincsét. Általa kötődött szívbeli hittel Krisztushoz, és bírálta – Wittenberg vártemplomának kapujára tűzött 95 tételben – a cselekedetek általi megigazulás tévedését.

Nem akarta e kincset egyedül magának megtartani, mindenkinek beszélt róla. Latin láncától szabadította meg a Bibliát azzal, hogy németre fordította. Már szabadon terjeszthették minden német államban és határain túl.

A reformációval együtt a Bibliának a kolostori cellájából és hamis magyarázatától való szabadulását is ünnepeljük. Nagy diadalutat tett meg azóta a világban. Példányszámban, fordításban minden más könyvet felülmúlt... Pártfogói és ingyen terjesztői révén sok szegénynek lett drága kincse.

E sorok írója (Bauer József) jól emlékszik nagy öröme, amikor – 1886 őszén – először tudhatott magáénak egy Újszövetséget. Sokszor éjfélig is olvasta...

(Friedenskläng)

## Ne ítélj!

Istenem, add, hogy ne ítéljek –  
Mit tudom én, honnan ered,  
Micsoda mélységből a vétek,  
Az enyém és a másoké,  
Az egyeseké, a népeké.  
Istenem, add, hogy ne ítéljek.

Istenem, add, hogy ne bíráljak:  
Erényt, hibát és tévedést  
Egy óriás összhangban lássak –  
A dolgok olyan bonyolultak  
És végül mégis mindenek  
Elhalkulnak és kismulnak  
És lábaidhoz együtt hullnak.  
Mi olyan együgyűn ítélünk  
S a dolgok olyan bonyolultak.

Istenem, add, hogy mind halkabb legyek –  
Versben s mindennapi beszédben  
Csak a szükségeset beszéljem.  
De akkor számban súly legyen, s erő,  
S mégis egyre inkább simogatás:  
Ezer kardos szónál többet tevő.  
S végül ne legyek más,  
Mint egy szelíd igen vagy nem,  
De egyre inkább csak igen.  
Mindenre ámen és igen.  
Szelíd lepke, mely a szívek kelyhére ül.  
Ámen. Igen. És gonosztól van  
Minden azonfelül.

Reményik Sándor

## Az Ő hasonlatosságára

Ismeretlen fiatal festő szeretett volna lemásolni egy gyönyörű képet, amely egy római palota termében függött. Mivel nem engedték meg neki, hogy a festményről a palotában másolatot készítsen, elhatározta, hogy emlékezetből festi meg. Órákig ült a kép előtt, míg végül már behunyt szemmel is élénken látta maga előtt, azután hazasietett és festeni kezdett. Naponként bizonyos időt eltöltött a festmény előtt, és ahogy nézte a képet, mindennap valami új szépséget fedezett fel rajta. Végül elkészült a másolat. Az emberek, akik látták, csodálkozva mondták: „Milyen szép ez a kép! Jó volna megnézni az eredetijét!” – és siettek a palotába.

Nem szeretnél hasonló lenni ehhez a művészhez? Te is készíthetsz másolatot a világ legdrágább és legszebb személyiségéről, Jézus Krisztusról. Ha naponta sok időt töltesz előtte és szemléled Őt – olvasod Igéjét és figyelsz rá –, akkor egyre jobban fogsz hasonlítani hozzá. Az emberek meglátnák, hogy milyen csodálatos Őr az, akit te szolgálsz, és igyekeznek megismerni őt. *(Vetés és Aratás 4. évf. 5. szám)*

## Helyesen beosztott idő?

A statisztikai adatokból és hírekből tudom, hogy hétfőn sokkal többen mennek orvoshoz, mint hétköznap. A szinte természetesnek vett indoklás szerint a hétfévi feketemunkát hétfőn kell kipihenni.

Micsoda elferdítése az isteni parancsnak: hat napot magadnak, egyet pedig nekem!

A modern ember így módosította: öt napot a munkaadónak, egyet a keresetpótlásra, egyet meg a kialvásra. Vannak, akik fárasztó szabadidő-rendezvényeken töltik hétfévégüket, vagy a hét közben el nem végzett, felhalmozódott tenivalókat intézik vasárnap. Az Istennek szánt idő – és többnyire Isten is – eltűnt az életükből.

Van-e már tervünk a következő hétfégre? Vizsgáljuk meg: összhangban van-e Istennek e napra szóló parancsolatával!

A héti számolni tudók ki tudják számolni, hogy hét nap alatt többet lehet tenni, mint hat alatt. A gyakorló keresztyének viszont tapasztalatból tudják, hogy a vasárnap megszentelése után heti teljesítményük nem lesz kisebb. Sőt, inkább nagyobb! **For:Schöneck Gábor**

## Egy élet ára

Közép-Afrikából egy rabszolga-szállítmányt hajtottak a tengerpart felé, akik közül megszökött egy fiatal néger.

A sztyeppe sűrűjében olyan gyorsan futott, ahogyan csak bírt, de az egymást váltó örök nyomában voltak. Vértől lábakkal, kifulladásra ért egy folyóhoz, habozás nélkül belevetette magát a vízbe, és küszködve a víz sodrával, kimerülten ért a túlsó partra.

Onnan valaki figyelte őt is, üldözőit is, egy fehérbőrű kutató, aki odalépett melléje. A rabszolga ijedten vetette magát a földre és kegyelemért könyörgött.

Rövid idő múlva odaértek az üldözők is, a földön fetrengőre akarták magukat vetni, hogy visszavonszolgák a többihez, a fehér ember azonban közbelépett. Dulakodás kezdődött, és egy lándzsa megsebesítette a kutató felső karját, és véreből egy csöpp a szökött rabszolgára hullt. Nem volt egyedül, kísérői bekötötték a sebé, ő azután az üldözők tudtára adta, hogy a szökött néger már az ő tulajdona, mert saját vérével vette meg őt!

Az örök ijedten hátráltak, mert tudták, hogy halál vár arra, aki fehér embert bántalmaz.

Ezek után a kutató felajánlotta a szabadságot a szökött négernek, de az – nem fogadta el. Azt kérte, hadd menjen vele, követhesse őt minden útján, mert annyira bízott benne, hogy rábízta az életét. Hiszen megmentette, és vérével váltotta meg!

**Fordította: Szegedi Irén**

2001. IX. hó 27-én a csütörtök esti bibliaórán Almási testvér felolvasott egy szakaszt a Máté 22. részéből, a királyi menyegzőről.

Ezzel kapcsolatban szeretnék egy szép éneket leírni, amit még a hatvanas években tanultunk, énekeltünk Mezőkovácsházán hittestvéreimmel együtt, amely így hangzik:

Jertek el a menyegzőre II. Aki nem törődik véle  
nyitva áll még az út, elmehet mellőle  
a vacsora felterítve, a vacsora azért kész van,  
ülj le melléje Kar. más ül melléje. Kar.

Kar: Van-e fehér ruha rajtad,  
van-e meghívód oda,  
hallgattál-e kellemes időben  
Megváltód parancsára.

Zsótér Ferencné

## Gyülekezeti hírek

**Szept. 23-án** látogatást tettünk a *Virág Benedek* utcai Idősek Otthonában. A lelkes szolgáló csoportot figyelmes hallgatóság fogadta a kis kápolnában.

**Szept. 25-én** lelkipásztorunk reggeli áhítatot tartott a Parlamentben, amelyen többek között a szept.11-i amerikai terrortámadásról is szólt – a BIBLIA fényében. Ugyanazon a napon a Budapesti Missziókerület lelkipásztor értekezletén tartott előadást a csömöri imaházban.

**Szept. 24-én** a fiatal házások MKBK összejövetelére került sor amelyen részt vett Almási testvér is.

**Okt.3-án** tanácskozott a gyülekezet elöljárósága

**Okt. 6-án** az emlékezés és a kegyelet koszorúját *Laczkovszki János* gyülekezetvezető és *Almási Mihály* lelkipásztor helyezte el az Aradi vértanúk új emlékművénél.

Az ünnepen a történelmi egyházak lelkipásztora is szolgáltak-köztük *Almási* testvér is.

Okt. 14-én tartottuk a hálaadó napot. Szép szolgálatok, bizonyágtételek és bőkezű adakozás jellemezte az ünnepet.

**Okt. 21-én** a délelőtti istentiszteleten *Szenczi Sándor* testvér prédikált és felszólalt Ujity Tvrtko ismert televíziós szerkesztő. Lelkipásztorunk délután Kiskunhalason szolgált, a régi imaházban, ahol a gyülekezet most volt utoljára együtt hálaadó ünnepen.

**Okt. 23-án** a nemzeti ünnep kerületi megemlékezésén gyülekezetünk koszorúját Almási Mihály és Laczkovszki János testvér helyezte el az emlékmű talapzatán.

**Okt. 27-én** szolgáló csoport látogatott gyülekezetünkől Bükkszékre, az ottani kis gyülekezet hálaadó ünnepére. A Laczkovszki Jánosné testvérnő által szervezett szolgálatok és a találkozónagy örömet okozott a helyi testvéreknek és látogatóknak.

**Okt. 28-án** délelőtt gyermekbemutatóra került sor. Doboroczki Péterért imádkoztunk. Délután a reformáció emlékhétét valamint *Bodó Sándor* és *Ilona* festőművész testvéreink kiállítását nyitottuk meg. Az előcsarnokban *Bodó Sándor* testvér "Golgota" és "Menekülés" c. alkotásai várják a hét minden estjén az összeseregülő gyüle-

kezetet, a közösségi teremben pedig mintegy 30 olajfestményben gyönyörködhetnek a látogatók. Ezúton is köszönjük a kiállítás lehetőségét.

Békehírnök **nov. 4-i** számában, gyülekezetünkben rendezett ünnepekkel kapcsolatos "előzetes" olvasható.

Ebben a hónapban két bibliaóra volt az Anya-oltalmazó Otthonban. Igei történetek: Három férfi a tüzes kemencében és Nebukadneccar álma a kivágott fáról. Ne félj, én megsegítelek!

Gyülekezetünkben egy fiatal elvégezte a Vasárnapi Iskolai Tanítók tanfolyamának I. és II. fokozatát. Nagy Öröm, hogy engedelmes-kedett az Úr hívásának és bekapcsolódott a gyermekek közötti szolgálatba. Jézus mondta:

„... Ha valaki nekem szolgál megbecsüli azt az Atya” /Ján. 12:26/c./

## Egy kis derű...

### Biológia

Pistike megkérdi a bátyját:

- Mondd, Peti, mi az a koala?
- Az egy buta hal.
- De itt a könyvben az áll, hogy fára mászik!
- Na látod, hogy milyen buta!

### Köhögés

- Kisfiam, ha köhögsz, tedd a szád elé a kezed – figyelmezteti az elsőst a tanító néni.
- Hiába teszem oda – válaszol a fiú. – Akkor is köhögök.

### Vízbe mártott test

- Mondjatok egy testet, amely nem oldódik a vízben! – fordul a kémiantanár az osztályhoz.

Döncike némi habozás után rávágja:

- Hal.

### Pályaválasztás

Két kisegér áll az egérlyuk előtt. Egy denevért figyelnek már hosszabb ideje. Az egyik egér vágyakozva megszólal:

- Ha nagy leszek, én is pilótának megyek!

### Konzerv

Találkozik az oroszlan egy páncélos lovaggal. Felsőhajt:

- Micsoda pechem van! Ismét egy konzerv.

## F a k a n á l

### Rántott hústekercs

**Hozzávalók:** 60 dkg sertéskaraj, 25 dkg főtt füstölt hús, 1 dl tejföl, 10 dkg liszt, 2 tojás, 15 dkg zsemlemorzsa, só, olaj a sütéshez.

A füstölt húst megdaráljuk, és kevés tejjel összekeverjük. A kicsontozott karajt szeletekre vágjuk és kiveregetjük. A szeletek közepére egy-egy halom húskrémet teszünk, és összetekerjük. Hústüvel vagy fogvájóval megtűzzük, megsózzuk. Lisztbe, tojásba és morzsába bundázzuk, majd forró olajban kisütjük. Sütés után a hústűt eltávolítjuk, a hústekercset felszeleteljük és burgonyapürével tálaljuk.

/Közkívánatra/

**Fáraó kedvence** (Bibliai rejtvény sütemény)

**Hozzávalók:** 30 dkg vaj, 15 dkg méz, 6 db tojás, 10 dkg őrölt mandula, vagy mogyoró, 20 dkg apróra vágott szárított füge, vagy datolya, 20 dkg mazsola, 30 dkg liszt, 2 kávéskanál őrölt fahéj, ½ kávéskanál sütőpor, 1 csipet só.

**Elkészítés:** A vajat és a mézet keverjük össze, egyenként adjuk hozzá a tojások sárgáit, majd keverjük össze a fahéjjal, és a sütőporral, majd keverjük össze a gyümölcsös keverékkel. Végül keverjük hozzá a felvert tojásfehérjét. Vajjal kikent, lisztezett tortaformába öntsük a masszát, majd 180-200 °C-on süssük kb. 1 óra hosszáig.

## Eseménynaptár 2001. November

Okt. 28. – Nov. 4. Reformáció emlékhét gyülekezetünkben, valamint *Bodó Sándor* és *Ilona* festőművész kiállítása.

4.	9,00	Imaóra, Istentisztelet, Úrvacsora
	17,00	Istentisztelet – Reformáció Istent.
11.	9,00	MKBK, Istentisztelet
	17,00	Az 5 éves Baptista Szeretet-szolgálat ünnepi hálaadó Istentisztelete gyülekezetünkben
17.	17,00	Központi Énekkar szolgálata gyülekezetünkben
18.	9,00	MKBK, Istentisztelet
	17,00	Istentisztelet
25.	9,00	MKBK, Istentisztelet
	17,00	Istentisztelet
27.	17,00	Harlem Gospel Singers Jótékonysági Hangverseny

## PESTERZSÉBETI BAPTISTA TEMPLOM

(Budapest XX. Ady E. u. 58.)

### A BAPTISTA EGYHÁZ KÖZPONTI ÉNEKKARÁNAK ÉS

### ZENEKARÁNAK

### EGYHÁZZENEI HANGVERSENYE

2001. november 17. Szombat 18.<sup>00</sup>

## Händel: MESSIÁS

### SZÓLISTÁK:

**Klucsikné Kiss Rózsa**

**Barkóczi Erzsébet**

**Basky István**

**Moldvay József**

### VEZÉNYEL:

**Oláh Gábor**

**MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK !**

## Állandó alkalmaink

Csütörtök:	18,00	Bibliaóra
Kedd:	19,00	Ifjúsági óra
Vasárnap:	9,00	MKBK
	10,00	Istentisztelet
	17,00	Istentisztelet

- **Imaházcím:** Pesterzsébet, Ady E.u.58. Ady E. u.-János u. sarok
- **Lelkipásztor:** Dr.Almási Mihály Pesterzsébet, Ferenc u. 3.. Tel: 283-14-13

## SZERETET - SZOLGÁLAT

**A Pesterzsébeti Baptista Gyülekezet lapja**

*Felelős szerkesztő:*

**dr.Almási Mihály**

*Szerkesztő:* Máté Dániel

*Technikai szerkesztő:* Lesták Károly

Megjelenik havonta nyomtatva 200 példányban

Interneten: <http://ps.hu/szeretet-szolgalat>

Következő lapzárta: 2001. november 25.